

207D

6062 N Camac, Philadelphia 41, Pa
8 November 1961

Dear Professor Scheiber,

The fragment 120 is not addressed to a man called David, but no doubt is a part of a letter sent by the Nasi and Gaon Daniel b. Azarya. For he quotes King David as his father - as persons from the family of the Resh Galutha used to do. On the other hand greetings are sent in the name of the Yeshiva or Sanhedrin. Kereti and Peleti, as you remember from Berakhot 4a, is one of the designations of the Sanhedrin. I know also the handwriting ~~of~~ (which is either that of Daniel himself or of his scribe.)

Unfortunately, I do not possess any more a copy of my article in JJS. You seem not to have received various offprints I sent to you. What were the latest offprints you received from me?

With every good wish,

sincerely yours,

S.D. Goitein

DK 120

9 22 3 10 15 16
23 20 15 28 25 15 15

Acta Orientalia Hung. 17 (1964)

217-219

ההחלח מכתב מאת דניאל בן עזריה שבו הוא מודה לה'

על החגברותו על מתנגדיו

ד"ק 120 DK

1 במקהלות

2

3 אשר לא יחום ולא יכלה מתגבר ועולה ומחעלה וברכוח לאין מספר [ו] טובוח

4 עד אין ~~קר~~ ^{תלה} ומעטה

5 שלום גדול כמנו ומן החכמים והדיינים אשר לפנינו (!) ומן הכרחי ופלאתי (!)
כי בחס[די

6 אלהי דויד אבינו אנו שלום וכל אשר לנו ואנחנו מודים לו [ש] הרים ראשינו (!)

7 על אויבנו (!) למחץ מתני קמנו (!) וכחות משנאינו מפננו (!) וצרינו לגוף
באשר כרה [ברית

8 לדויד לאמור אשר ידי חכון עמו אף זרועי תאמצנו לא ישיא אויב בו ובן עולה

9 לא יעננו וכחותי מפני (!) צריו ומשנאיו אגוף ואמונתי וחסדי עמו ובשמי
חרום [קרנו

10 אלדי יגב אן יכוז // עלמה // ענד אלגמאעה אלסאדה אטאל אללה בקאהם ו[א] דאט

11 אנעאמה ענדהם ו[א] // פצאלה אליהם ואחסאנה לדיהם וברכאתה

12 ואשבאהא // ענד //